



Australian Government

## COVID-19 VACCINATION

# หลังการฉีดวัคซีน Comirnaty ป้องกัน COVID-19 (Pfizer) ของคุณ

ปรับปรุงล่าสุด: 18 สิงหาคม 2021

### เกี่ยวกับวัคซีน

วันนี้คุณได้รับวัคซีน **Comirnaty (Pfizer Australia Pty Ltd)**

วัคซีนนี้สามารถป้องกันไม่ให้ผู้คนป่วยจากการเป็น COVID-19 วัคซีน Pfizer ไม่มีไวรัสที่มีชีวิตและไม่สามารถทำให้คุณติด COVID-19 ได้

วัคซีนมีส่วนประกอบที่เป็นรหัสพันธุกรรมสำหรับส่วนสำคัญของไวรัส SARS-CoV-2 ที่เรียกว่าสไปค์โปรตีน หลังจากได้รับวัคซีนร่างกายของคุณจะผลิตสไปค์โปรตีนเพิ่ม จากนั้นระบบภูมิคุ้มกันของคุณจะเรียนรู้ที่จะรับรู้และต่อสู้กับไวรัส SARS-CoV-2 ร่างกายจะทำลายรหัสพันธุกรรมนั้นอย่างรวดเร็ว

### สิ่งที่คาดหวังได้หลังจากฉีดวัคซีน

เช่นเดียวกับวัคซีนอื่น ๆ คุณอาจได้รับผลข้างเคียงหลังจากได้รับวัคซีน COVID-19

ผลข้างเคียงที่พบได้บ่อยหลังฉีด **Pfizer** มีรวมถึง:

- อาการปวดหรือบวมบริเวณที่ฉีด
- อาการเหนื่อย
- ปวดหัว
- ปวดกล้ามเนื้อ
- เป็นไข้และหนาวสั่น
- ปวดข้อ

ผลข้างเคียงที่พบได้บ่อยไม่บ่อยหลังฉีดวัคซีน **Pfizer** มีรวมถึง:

- รอยแดงบริเวณที่ฉีด
- คลื่นไส้
- ต่อม้ำเหลืองโต
- รู้สึกไม่สบาย
- ปวดแขนขา
- นอนไม่หลับ
- มีอาการคันบริเวณที่ฉีด

ตามปกติผลข้างเคียงเหล่านี้ไม่รุนแรงและตามปกติจะหายไปภายในหนึ่งหรือสองวัน ผู้รับวัคซีนบางรายจะมีอาการคล้ายไข้หวัดใหญ่จากการฉีดวัคซีนนี้มากกว่าเมื่อเทียบกับการฉีดวัคซีนทั่วไปอื่น ๆ และอาจต้องงดเว้นจากการทำกิจกรรมปกติ อาการเหล่านี้อาจเกิดขึ้นหลังจากได้รับวัคซีนเข็มใดเข็มหนึ่ง แต่จะพบมากขึ้นหลังจากฉีดเข็มที่สอง

หากคุณมีอาการปวดบริเวณที่ฉีดหรือมีไข้ ปวดศีรษะหรือปวดเมื่อยตามร่างกายหลังฉีดวัคซีนคุณสามารถทานพาราเซตามอลหรือไอบิวโพรเฟนได้ สิ่งเหล่านี้ช่วยลดอาการบางอย่างข้างต้น (คุณไม่จำเป็นต้องทานพาราเซตามอลหรือไอบิวโพรเฟนก่อนฉีดวัคซีน) หากมีอาการบวมบริเวณที่ฉีดคุณสามารถประคบเย็นได้

ผลข้างเคียงที่เจอบ่อยมากที่สุดที่ได้รับรายงานหลังจากฉีดวัคซีน Pfizer คือ:

- อาการแพ้อย่างรุนแรง (ภาวะภูมิแพ้ฉับพลัน)
- ไมโอคาร์ดิติส(การอักเสบของกล้ามเนื้อหัวใจ)และเพริคาร์ดิติส(เยื่อหุ้มหัวใจอักเสบ) ผู้ป่วยที่ได้รับรายงานส่วนใหญ่มีอาการไม่รุนแรงและฟื้นตัวได้อย่างรวดเร็ว กระนั้นก็ตาม ยังมีการติดตาม กรณีเหล่านี้ในระยะยาวต่อไป ผู้ป่วยที่ได้รับรายงานส่วนใหญ่ คือหลังการฉีดวัคซีนเข็มที่สอง และส่วนใหญ่ในเพศชายอายุน้อย (อายุ < 30 ปี)

คุณควรไปพบแพทย์หลังการฉีดวัคซีนหาก:

- คุณคิดว่าคุณกำลังมีอาการแพ้ โทรหา 000 หากมีอาการรุนแรง เช่น หายใจลำบาก เสียงหายใจเหมือนนกหวีด หัวใจเต้นเร็วหรือหมดสติ
- คุณเจ็บหน้าอก แน่นหน้าอกหรือไม่สบายตัว หัวใจเต้นผิดปกติ หัวใจเต้นระส่ำหรือ"ใจสั่น" เป็นลม หายใจติดขัด หรือมีอาการปวดเมื่อยหัวใจ
- คุณกังวลเกี่ยวกับผลข้างเคียงที่อาจเกิดขึ้นหรือมีอาการใหม่หรืออาการที่ไม่คาดคิด
- คุณมีผลข้างเคียงที่คาดว่าจะได้รับจากวัคซีนซึ่งไม่หายไปภายในสองสามวัน

สำหรับอาการที่ไม่รุนแรงคุณสามารถติดต่อผู้ให้บริการดูแลสุขภาพประจำของคุณได้ (แพทย์จีพีของคุณ)

### การตรวจสอบความปลอดภัยของวัคซีนและการรายงานผลข้างเคียง

คุณสามารถทำการรายงานผลข้างเคียงที่น่าสงสัยไปยังผู้ให้บริการฉีดวัคซีนหรือผู้เชี่ยวชาญด้านสุขภาพอื่น ๆ ได้

จากนั้นพวกเขาจะรายงานอย่างเป็นทางการในนามของคุณไปยังหน่วยงานสาธารณสุขของรัฐหรือดินแดนของคุณหรือโดยตรงไปยัง Therapeutic Goods Administration (TGA)

หากคุณต้องการรายงานด้วยตัวเองโปรดไปที่เว็บไซต์ [reporting suspected side effects associated with a COVID-19 vaccine webpage](#) บนเว็บไซต์ TGA และไปตามคำแนะนำบนหน้านั้น

### การตรวจ COVID-19 หลังการฉีดวัคซีน

ผลข้างเคียงบางอย่างจากการฉีดวัคซีน COVID-19 อาจคล้ายกับอาการของ COVID-19 (เช่นมีไข้) อย่างไรก็ตามวัคซีน Pfizer ไม่มีไวรัสที่มีชีวิตและไม่สามารถทำให้คุณติด COVID-19 ได้ คุณอาจจะไม่จำเป็นต้องได้รับการตรวจ COVID-19 หรือแยกกักตัว:

- หากคุณมีอาการทั่วไป เช่น มีไข้ ปวดศีรษะ หรือเหนื่อยง่ายในสองวันแรกหลังการฉีดวัคซีน และ
- หากคุณแน่ใจว่าคุณไม่มีอาการทางระบบทางเดินหายใจ (เช่น น้ำมูกไหล ไอ เจ็บคอ ไม่ได้กลิ่นหรือรับรสชาติไม่ได้)

อย่างไรก็ตามคุณควรตรวจสอบหลักเกณฑ์ปัจจุบันในรัฐ/ดินแดนของคุณสำหรับข้อมูลที่เป็นปัจจุบันที่สุด คำแนะนำนี้อาจเปลี่ยนแปลงได้ในกรณีที่มีการระบาดของ COVID-19 ในพื้นที่ของคุณ คุณอาจต้องได้รับการตรวจ COVID-19 หากคุณมีคุณสมบัติตรงตามเกณฑ์อื่น ๆ เช่น หากคุณเป็นผู้สัมผัสใกล้ชิดกับผู้ติดเชื้อ COVID-19 หากคุณมีข้อสงสัยให้ไปพบแพทย์

## อย่าลืมนัดที่สองของคุณ

เป็นสิ่งสำคัญที่คุณจะได้รับวัคซีน COVID-19 ของ Pfizer สองเข็ม วัคซีนทั้งสองเข็มนี้ตามโดยทั่วไปจะให้ห่างกัน 3-6 สัปดาห์ แต่อาจแนะนำให้มีระยะห่างนานกว่านี้ในสถานการณ์พิเศษบางประการ การฉีดวัคซีนครั้งที่สองมีแนวโน้มที่จะยืดระยะเวลาการป้องกันไวรัส COVID-19 ได้

## จะมีการใช้ข้อมูลที่คุณให้ในการนัดหมายอย่างไร

สำหรับข้อมูลเกี่ยวกับวิธีการรวบรวม จัดเก็บและใช้งานรายละเอียดส่วนบุคคลของคุณ ไปที่

<https://www.health.gov.au/using-our-websites/privacy/privacy-notice-for-covid-19-vaccinations>